

Quién diría que en tan sólo dos generaciones un mismo nombre –Mariano Azuela– pudiera representar cosas tan distintas. El escritor fue vocero de los desposeídos; el ministro lo es de los despojadores.

El sindicato del IMSS emplaza a huelga para el 16 de octubre

■ Demanda un incremento salarial de 10 por ciento

PATRICIA MUÑOZ

PAG 12

OPINION

RICARDO GARCÍA SAINZ

La mentira impide avanzar

PAG 19

El Gabo, excluido de la cumbre de la lengua española en Argentina

■ “Para qué lo invitamos si no va a venir”, aduce el titular de la academia de ese país

PAG Cultura

Bush quiere transición violenta en Cuba: expertos

JIM CASON Y DAVID BROOKS

CORRESPONSALES

WASHINGTON Y NUEVA YORK, 8 DE SEPTIEMBRE. La nueva política estadounidense hacia Cuba, articulada en mayo pasado, incrementa la posibilidad de generar violencia y disturbios sociales en la isla y nutre la especulación de que Washington prepara una intervención, acusó un ex alto funcionario del Departamento de Estado, junto con otros distinguidos expertos, en una carta enviada al secretario de Estado Colin Powell.

Uno de los firmantes de la misiva, William D. Rogers, abogado del bufete Arnold & Porter, vicepresidente de Kissinger & Asociados y ex alto funcionario del Departamento de Estado, señaló hoy que, aunque no cree que Estados Unidos prepare una invasión, las recomendaciones del recién difundido informe de

La estrategia es “aterradora”, advierte un ex alto mando estadounidense a Colin Powell

440 páginas de la Comisión para contribuir a una Cuba libre son “aterradoras”.

Por eso Rogers firmó, junto con el ex vicepresidente del Banco Mundial, Shahid Javed Burki; el profesor de Harvard, Jorge Domínguez, y el presidente de Diálogo Interamericano, Peter Hakim, entre otros, la carta en la que critican las recomendaciones para formular la nueva política hacia La Habana.

En el texto, redactado y coordinado por Diálogo Interamericano, los firmantes señalan que ni Powell, en su introducción al informe de la comisión sobre Cuba, ni la Casa Blanca, en un documento sobre política hacia la isla

emitido cuando Bush endosó el informe en mayo, emplean la frase “cambio pacífico” en su formulación de la política hacia Cuba.

El documento de la Casa Blanca define como objetivos centrales “llevar a su fin la dictadura despiadada y brutal” de Fidel Castro, pero no se incluye ninguna referencia a la “transición pacífica” que durante años ha sido un elemento básico de la política estadounidense en el tema.

“Estamos muy preocupados por la ambivalencia del informe sobre el compromiso del gobierno estadounidense con el cambio pacífico en Cuba”, escriben en la carta enviada el 12 de agosto y dada a

conocer públicamente este miércoles. “Desde hace mucho la política estadounidense hacia Cuba ha sido controvertida y hasta divisoria, pero ha existido un amplio acuerdo en que la meta central era una transición pacífica. Abandonar ese compromiso representaría un cambio dramático y desafortunado en la política de Estados Unidos.”

El secretario Powell ya ha respondido a la carta, informó hoy a *La Jornada* un funcionario del Departamento de Estado, pero rehusó ofrecer una copia de la respuesta. “Estados Unidos no es ambivalente en la política hacia Cuba, la cual ha sido alentar una transición rápida y pacífica a la democracia que firmemente respalde las libertades políticas y económicas”, declaró el funcionario, quien solicitó el anonimato.

A PAGINA 30

Ultimátum de la Semarnat al GDF para que busque otro tiradero

■ El basurero del Bordo Poniente se cerrará en dos años, dice Cárdenas Jiménez

ANTONIO CASTELLANOS Y RENE RAMON

PAG 33

Vence el Tri 3-1 a Trinidad y Tobago

PAG Deportes

SOLEDAD LOEZA	20
OCTAVIO RODRÍGUEZ ARAUJO	20
ADOLFO SÁNCHEZ REBOLLEDO	21
MARTÍ BATRES GUADARRAMA	21
ORLANDO DELGADO SELLEY	24
ANGEL GUERRA CABRERA	32
PEDRO RIVAS MONROY	42
OLGA HARMONY	Cultura
MARGO GLANTZ	Cultura

OPINION

OTRO PLANTEL DE LA UNIVERSIDAD DE LA CIUDAD DE MEXICO



FRANCISCO OLVERA

Andrés Manuel López Obrador inauguró los dos primeros edificios de aulas del campus de la UCM en San Lorenzo Tezonco, Iztapalapa. El gobernante capitalino anunció que enviará a la Asamblea Legislativa una iniciativa de ley para que se otorgue autonomía al centro de enseñanza superior y que sea obligatorio destinar un presupuesto anual para su operación

ANGEL BOLAÑOS

PAG 40